

Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zur Benutzung. Bewahren Sie dieses Dokument zum Nachlesen oder für die Weitergabe des Produkts auf.

**Sicherheitshinweise**

**VORSICHT**

**Verletzungsgefahr**

- Produkt, Produktteile und Zubehör nicht ändern oder modifizieren.
- Extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck vermeiden.
- Montageort so wählen, dass weder die Bedienung noch die Sicht des Fahrers während der Fahrt beeinträchtigt wird.
- Saugfüße nicht an Seitenscheiben montieren.
- Montage und Einstellungen nur bei stehendem und gesichertem Fahrzeug vornehmen.
- Nur im Trockenen verwenden.
- Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurzschließen.

**HINWEIS**

**Sachschaden durch ungeeignete Vorgehensweise**

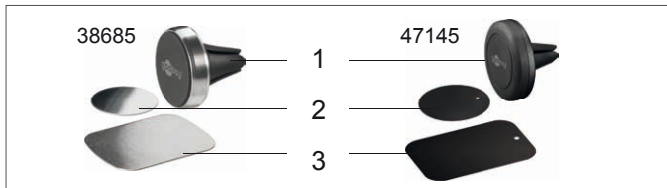
- Technische Daten von Produkt, Stromnetz und Peripheriegeräten vergleichen. Diese müssen identisch sein.
- Regelmäßig den festen Sitz des Produktes kontrollieren.

*Extreme Hitze, Kälte und Luftfeuchte können die Elastizität des Saugfußes verändern.*

- Nur im Temperaturbereich 0~+40 °C verwenden.
- Montageort muss trocken sowie fett- und staubfrei sein.
- Keine Geräte schwerer als 250 g verwenden.
- Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand verwenden.

**Beschreibung und Funktion**

- Magnethalterung ist für fast jedes Smartphone und Phablet geeignet
- elegantes, slim Design mit einem chicem Metallring
- Quick-Snap Montage Technologie für schnelle und einfache Nutzung
- smarte und nahezu unsichtbare Befestigungsmöglichkeit am Lüftungsschacht des Autos
- smarte und nahezu unsichtbare Befestigungsmöglichkeit am Lüftungsschacht des Autos
- Back Cover ist nicht im Lieferumfang enthalten



1 Magnethalterung  
3 Back Cover-Metalleinlage

2 Metallring (Klebmontage)

**Technische Daten**

| Artikel | 38685       | 47145       |
|---------|-------------|-------------|
| Maße    | 31 x Ø35 mm | 34 x Ø45 mm |
| Gewicht | 34 g        |             |

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

**Montage**

**Vorbereitung**

1. Wählen Sie den Montageort so aus, dass weder die Bedienung noch die Sicht des Fahrers während der Fahrt beeinträchtigt wird.
2. a) Schieben Sie bei Verwendung eines Backcovers die Back Cover-Metalleinlage zwischen Smartphone und Backcover.

*Achten Sie dabei darauf, die Oberfläche Ihres Smartphones nicht zu zerkratzen. Unter Umständen muss zwischen Smartphone-Rückseite und Backcover-Metalleinlage ein Stück Papier o.Ä. eingelegt werden.*



2. b) Kleben Sie alternativ den Metallring durch Entfernen der Klebefolienabdeckung auf die Rückseite Ihres Back Covers oder Smartphones. *Beim Entfernen können Kleberückstände auf Smartphone oder Backcover zurückbleiben.*



**Durchführung**

**Lüftungsschlitzmontage mit Quick Snap**

1. Stellen Sie den Lüftungsschlitz auf maximalen Durchlass.
2. Stecken Sie den Mobilgeräte-Halter mit den Rastnasen voran in einen Lüftungsschlitz. *Quick Snap Halter können vertikal und horizontal an Lüftungsschlitze montiert werden.*
3. Entfernen Sie die Schutzfolie der Stahl-Adapterplatte.
4. Kleben Sie die Stahl-Adapterplatte an die Innenseite Ihrer Smartphonehülle oder an die Rückseite Ihres Smartphones.

**Bedienung**

**Einstellen**

Quick Snap Halter können im montierten Zustand lediglich gedreht werden.

**Wartung, Pflege, Lagerung und Transport**

- Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von Fachpersonal durchführen lassen.
- Nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen verwenden.
- Keine Reinigungsmittel und Chemikalien verwenden.
- Kühl und trocken lagern.
- Regelmäßig den festen Sitz des Produktes kontrollieren.

**Haftungshinweise**

§ Druckfehler und Änderungen an Produkt, Verpackung oder Produktdokumentation behalten wir uns vor. Beachten Sie unsere Garantiebedingungen. Diese können Sie in aktueller Form unter den genannten Kontaktdaten anfragen.

**Entsorgungshinweise**

Das Produkt kann im Hausmüll entsorgt werden.

Read the user manual completely and carefully. It is part of the product and includes important information for proper installation and use. Keep this user manual for clarification and only pass it on together with the product.

**Safety Instructions**

**CAUTION**

**Risk of injury**

- Do not modify product, product parts or accessories.
- Avoid extreme conditions, such as extreme heat and coldness, wetness and direct sun light, as well as micro waves, vibrations and mechanical pressure.
- Select the installation place so that neither operation nor the driver's view is impaired while driving.
- Do not mount the suction cups to the side windows.
- Installing and setting only at standstill and secured car.
- Only use in dry ambience.
- Do not short-circuit ports and circuits.

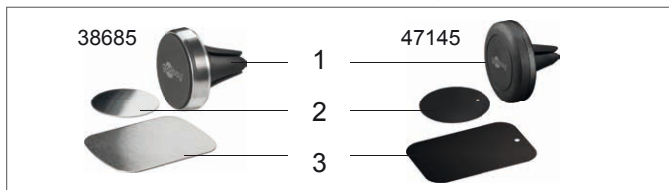
**NOTICE**

**Material damage by improper use**

- Compare the specifications of product, power supply and peripherals. These must be identical.
  - Regularly check the tightness of the product.
- Extreme heat, cold and humidity can change the elasticity of the suction mount.*
- Only use in the temperature range of 0 ~ +40 °C.
  - The installation place must be dry and free of grease and dust.
  - Do not use equipment heavier than 250 g.
  - Use product, product parts and accessories only in perfect condition.

**Description, Function and Intended Use**

- magnetic holder is suitable for almost every type of smartphone and phablet
- elegant, slim design with a chic metal ring
- Quick-snap mounting technology ensures fast and simple use
- smart and virtually invisible attachment to the air outlet in a car (option)
- also works perfectly as a table stand for smartphones
- back cover is not included in the delivery



1 Magnet holder                      2 Metal ring (glue mounting)  
3 Back Cover metal inlay

**Specifications**

| Article    | 38685       | 47145       |
|------------|-------------|-------------|
| Dimensions | 31 x Ø35 mm | 34 x Ø45 mm |
| Weight     | 34 g        |             |

**Intended use**

We do not permit using the device in other ways like described in chapter "Description and Function" and „Safety Instructions“. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

**Mounting**

**Preparing**

1. Select the installation place so that neither operation nor the driver's view is impaired while driving.
2. a) When using a back cover, place the back cover metal inlay between the smartphone and the back cover.

*Be careful not to scratch the surface of your smartphone. It may be necessary to place a piece of paper or similar between the back of the smartphone and the backcover metal insert. be inserted.*



2. b) Alternatively, clip the metal ring by removing the adhesive film cover on the back of your back cover or smartphone.

*When removed, adhesive residue may remain on the smartphone or backcover.*



**Operation**

**Air vent mounting by Quick Snap**

1. Adjust the air vent slot on maximum flow.
2. Plug the locking lugs of the air vent holder into the air vent.  
*Quick Snap holder can be mounted vertically and horizontally.*
3. Remove the protective film from the steel adapter plate.
4. Glue the steel adapter plate to the inside of your smartphone case or to the back of your smartphone.

**Use Setting**

Quick snap holders can only be rotated when mounted.

**Maintenance, Care, Storage and Transport**

- Let a professional do maintenance and repair work.
- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents and chemicals.
- Store cool and dry.
- Regularly check the tightness of the product.

**Liability Notice**

We reserve the right to printing errors and changes to product, packaging or product documentation. See our terms of warranty. These are available in their current form under the given contact details.

**Disposal Instructions**

The product can be disposed with household waste.

Lisez le présent mode d'emploi en entier et avec attention. Il fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation. Conservez soigneusement ce manuel pour toute clarification et ne le faites passer qu'avec le produit.

## Consignes de sécurité

### ATTENTION

#### Risque de blessure

- Ne modifiez pas ce produit, des composants du produit ou des accessoires!
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que micro-ondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Sélectionner de l'emplacement d'installation de sorte que ni l'opération ni la vision du conducteur sont affaiblies.
- Ne pas monter les ventouses pour les vitres latérales.
- Installer et régler à un véhicule arrêté et sécurisé, seulement.
- JAMAIS laisser le produit sans surveillance lors de son utilisation!
- Utiliser uniquement dans une ambiance sèche.
- Ne pas porter de court-circuit et des circuits.

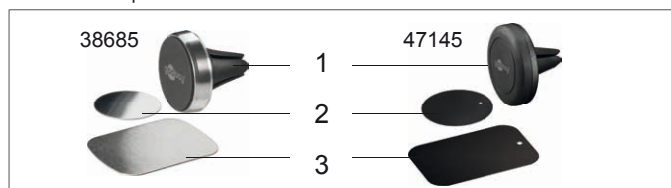
### NOTE

#### Les dommages matériels par une mauvaise utilisation

- Comparer les spécifications du produit, l'alimentation et les périphériques. Ceux-ci doivent être identiques.
- *La chaleur extrême, froid et l'humidité peuvent changer l'élasticité de la raclette.*
- Seulement utiliser dans la plage de température 0 °C ~ 40 °C.
- L'emplacement d'installation doit être sec et exempt de graisse et de poussière.
- Ne pas utiliser un équipement plus lourd que 250 g.
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité du produit.
- Utiliser le produit, des composants du produit et des accessoires en parfait état.

## Description, fonctions et l'utilisation prévue

- le support magnétique est adapté à presque tous types de smartphones et de phablettes
- design raffiné et ultraplats avec anneau métallique élégant
- technologie de montage rapide pour une utilisation simple et rapide
- possibilité de fixation intelligente et presque invisible à la grille d'aération de la voiture
- également idéal en tant que support de smartphone
- coque non incluse dans la livraison



1 Support magnétique      2 Bague en métal (montage adhésif)  
3 Insert métallique de couverture arrière

## Spécifications

| Article | 38685       | 47145       |
|---------|-------------|-------------|
| Masse   | 31 x Ø35 mm | 34 x Ø45 mm |
| Poids   | 34 g        |             |

## Utilisation prévue

Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

## Montage

### Préparation

1. Sélectionnez l'emplacement de montage de sorte que ni le fonctionnement de l'opérateur ni la vue du conducteur pendant la conduite ne soit altérée.
2. a) Lorsque vous utilisez un couvercle arrière, faites glisser l'insert métallique du couvercle arrière entre le smartphone et le couvercle arrière.

Veillez à ne pas rayer la surface de votre smartphone. Il peut être nécessaire de placer un morceau de papier ou similaire entre l'arrière du smartphone et l'insert métallique arrière. être inséré.



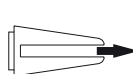
2. b) Vous pouvez également coller la bague métallique à l'arrière de votre coque arrière ou de votre smartphone en enlevant le couvercle du film adhésif.

Une fois enlevés, les résidus de colle peuvent rester sur le smartphone ou la couverture arrière.



## Exécution

### Vent assemblée avec Quick Snap



1. Configurez la fente de ventilation sur le passage au maximum.
2. Branchez le support de périphérique mobile dans l'évent.
- Titulaire Quick Snap peut être installé verticalement et horizontalement à évents.
3. Retirez le film protecteur de la plaque d'adaptation en acier.
4. Collez la plaque d'adaptation en acier à l'intérieur de l'enveloppe de votre smartphone ou à l'arrière de votre smartphone.

## Opération

### Ajuster

Les porte-clips rapides ne peuvent être tournés que lorsqu'ils sont montés.

## Entretien, maintenance, stockage et transport

- Laissez un professionnel de faire l'entretien et les travaux de réparation.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents ou de produits chimiques.
- Magasin endroit frais et sec.
- Vérifiez régulièrement le siège fixe du produit.

## Avviso di responsabilità

### §

Ci riserviamo il diritto di farlo d'errori di stampa e modifiche al prodotto, imballaggio o documentazione del prodotto. Si prega di consultare i nostri termini di garanzia. Questi sono ora disponibili nella loro forma attuale sotto le date informazioni di contatto.

## Instructions pour l'élimination

Le produit peut être éliminé avec les déchets ménagers.

Leggere il Manuale d'uso in modo completo ed accurato. Esso fa parte del prodotto e contiene informazioni importanti per l'uso e l'installazione corretti. Conservare questo Manuale d'uso per chiarimenti e consegnarlo insieme al prodotto quando questo è ceduto.

## Istruzioni per la sicurezza

### ATTENZIONE

#### Pericolo di lesioni

- Non modificare prodotti, parti di prodotto o gli accessori!
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Posizione di montaggio in modo che né l'operatore né la visibilità del conducente durante la guida è compromessa.
- Non montare le ventose ai finestrini laterali.
- L'installazione e le impostazioni solo quando il veicolo è fissato.
- Utilizzare solo in un ambiente asciutto.
- Non gettare i porti di corto circuito e circuiti.

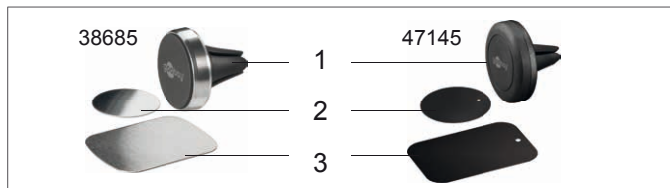
### NOTIFICA

#### Danni materiali da un uso improprio

- Confronta le specifiche del prodotto, l'alimentazione e le periferiche. Questi devono essere identici o entro l'intervallo specificato.
  - Controllare regolarmente la tenuta del prodotto.
- Il calore estremo, il freddo e l'umidità possono modificare l'elasticità del tergipavimento.*
- Utilizzare solo nel campo di temperatura 0 °C ~ 40 °C.
  - La posizione di montaggio deve essere asciutta e priva di grasso e polvere.
  - Non utilizzare apparecchi più pesante di 250 g.
  - Uso del prodotto, parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.

## Descrizione, funzione e uso previsto

- supporto magnetico adatto a quasi tutti gli smartphone e tablet design sottile ed elegante dotato di un anello metallico raffinato tecnologia di montaggio a incastro rapido per un utilizzo veloce
- opzione di fissaggio intelligente e pressoché invisibile alla bocchetta d'aria dell'auto
- si adatta perfettamente anche come supporto da scrivania per lo smartphone
- back cover non inclusa nella fornitura



1 Supporto magnetico      2 Anello metallico (montaggio adesivo)  
3 Inserto metallico coperchio posteriore

## Specifiche

| Articolo | 38685       | 47145       |
|----------|-------------|-------------|
| Massa    | 31 x Ø35 mm | 34 x Ø45 mm |
| Peso     | 34 g        |             |

## Uso previsto

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

## Montaggio

### Preparazione

1. Selezionare la posizione di montaggio in modo tale che né il funzionamento dell'operatore né la vista del conducente durante la guida siano compromesse.
2. a) Quando si utilizza una cover posteriore, far scorrere l'inserto metallico del cover posteriore tra lo smartphone e il cover posteriore.

*Fare attenzione a non graffiare la superficie dello smartphone.*

*Potrebbe essere necessario posizionare un pezzo di carta o simile tra la parte posteriore dello smartphone e l'inserto metallico del backcover. essere inserito*



2. b) In alternativa, incollare l'anello di metallo sul retro della cover posteriore o dello smartphone rimuovendo il coperchio della pellicola adesiva.

*Una volta rimossi, residui di adesivo possono rimanere sullo smartphone o sul backcover.*



### Vent installazione con Quick Snap

1. Impostare la fessura di ventilazione al massimo il passaggio.
2. Collegare il dispositivo mobile supporto con fermi nella bocca.
3. *Supporto a scatto rapido può essere installato verticalmente e orizzontalmente per fori di ventilazione.* Rimuovere la pellicola protettiva dalla piastra di adattamento in acciaio.
4. Incollare la piastra di adattamento di acciaio all'interno della busta smartphone o sul retro dello smartphone.

## Funzionamento

### Impostazioni

I supporti a scatto rapido possono essere ruotati solo quando montati.

## Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

- Manutenzione e riparazione devono essere eseguite da personale qualificato.
- Utilizzare solo un panno asciutto, morbido per la pulizia.
- Non usare detergenti o prodotti chimici.
- Conservare fresco e asciutto.
- Controllare regolarmente le sedi fisse del prodotto.

## Istruzioni sullo smaltimento

Il prodotto può essere smaltito con i rifiuti domestici.